

ΝΟΣΗΛΕΥΤΙΚΗ

Τεύχος 30

Μαιος – Ιουνιος 1985



Διμηνιαία έκδοση

του Εθνικού Συνδέσμου Διπλωματούχων Νοσοκόμων Ελλάδος



«ΥΓΕΙΑΣ ΘΕΡΑΠΕΙΑ»
ΕΣΔΕΝ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΕΚΔΟΤΗΣ

Εθνικός Σύνδεσμος
Διπλωματούχων Νοσοκόμων Ελλάδος

ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ε. Δημητρίου
Β. Λανάρα
Μ. Μαλγαρινού

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΕΚΔΟΣΗΣ

Μαρία Μαλγαρινού
Ανωτέρα Σχολή Αδελφών Νοσοκόμων
Σεβαστουπόλεως 16 - Αθήνα

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΕΚΔΟΣΗΣ

Φωτοστοιχειοθεσία - Σχεδιασμοί
Εξώφυλλο - Εκτύπωση



Αδριανείου 3 & Κατεχάκη Νεο Ψυχικό

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Εμβάσματα - Επιταγές
Περιοδικό ΝΟΣΗΛΕΥΤΙΚΗ
Πύργος Αθηνών - Γ' κτίριο II: 1α
Μεσογείων 2 115 27 ΑΘΗΝΑ
Τηλ.: 7702861

Τιμή τεύχους	100 δρχ.
Για σπουδάστριες	50 δρχ.
Ετήσια	500 δρχ.
Ετήσια στο εξωτερικό	\$10

- | | |
|---|-----|
| 1. Η Νοσηλευτική στην Ελλάδα - Προοπτικές
<i>Στ. Παπαμικρούλη</i> | 87 |
| 2. Πώς επιδρά το παιχνίδι στην ψυχική και
κοινωνική διαμόρφωση του παιδιού (Δεύτερο μέρος)
<i>Ειρήνη Γουλιά</i> | 110 |
| 3. Το «ΟΧΙ» του Γιώργου Σεφέρη | 118 |
| 4. Συνδιασκέψεις - Σεμινάρια | 121 |

ΤΟ «ΟΧΙ» ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΣΕΦΕΡΗ

Στις 25-10-1984 η Γραμματεία Τύπου και Πληροφοριών έδωσε στη δημοσιότητα ένα άγνωστο μέχρι τώρα κείμενο του Γιώργου Σεφέρη (Σεφεριάδη), που χρονολογείται από τις 6 Απρίλη 1941. Πρόκειται για μια ανακοίνωση προς τους ανταποκριτές του ξένου Τύπου που συνέταξε ο ποιητής το πρωί της εισβολής των γερμανικών στρατευμάτων στη χώρα μας. Μέσα από το κείμενο της ανακοίνωσης, που αποτελεί ένα έξοχο «εθνικό ντοκουμέντο», εκφράζεται αδάμαστη η αποφασιστικότητα του λαού μας για τον αγώνα ενάντια στο φασισμό και το ναζισμό και η βεβαιότητα για την τελική νίκη.

Το κείμενο παρουσιάστηκε από τη Γραμματεία Τύπου σε ειδική εκδήλωση, μαζί με έκδοση φωτογραφικών ντοκουμέντων της περιόδου 1940-44. Το δημοσιεύουμε ολόκληρο, αφιέρωμα στην επέτειο της 28ης Οκτωβρίου.

*Άνακοινώσεις του κ. Σεφεριάδη
πρός τους Άνταποκριτές του Ξένου Τύπου*

6-4-41

Το γεγονός τό όποϊον έπεριμέναμεν από μακροῦ χρόνου έπραγματοποιήθη. Σήμερον εις τάς 5.30' τά στρατεύματα του «Μεγάλου Ράιχ» έπετέθησαν εναντίον της Ελλάδος, της μικρῆς Ελλάδος, μιᾶς μικρῆς χώρας ή όποία από μηνῶν ανδίσταται νικηφόρως εναντίον της πλέον ύπούλου έπιδρομῆς. Βεβαίως γνωρίζομεν - μάς ειπαν τοσάκις - ότι ύπάρχει μία νέα εύρωπαϊκή τάξις. Βεβαίως ή νέα αυτή τάξις σημαίνει ότι πρέπει νά δολοφονοῦν τόν αδύνατον, ότι δύνανται νά μεταχειρίζονται τά πλέον βδελυρά γεύδη διά νά δολοφονοῦν τούς μικρούς λαούς, ότι πρέπει συστηματικά νά έξολοθρεύουν μέ όλα τά μέσα της συγχρόνου έπιστήμης τούς λαούς τούς όποιους δέλουν νά ύποδουλώσουν. Η Έλλάς ύπέστη σήμερα τήν πρωϊαν τήν επίθεση μιᾶς μεγάλης Αὐτοκρατορίας ή όποία προσδέτει τά 80-90.000.000 τῶν κατοίκων της εις τά 45.000.000 εκείνων οί όποϊοι μάς έπετέθησαν εις τό αλβανικόν μέτωπον. Τό πρόσχημα καί ή δικαιολογία τήν όποϊαν δίδουν εἶναι ότι ή Γερμανία ήθελε νά μάς κάμη νά αποφύγωμεν τάς φρικαλεότητας του πολέμου. Έάν δέν έδίδαμεν καμμίαν σημασίαν εις τήν ύπαρξιν μας, εις τήν ύπαρξιν της φυλής μας, τῶν παραδόσεών μας τάς όποϊας έχομεν από πολλῶν χιλιετηρίδων καί αί όποϊαι πολλάκις έδωσαν τήν σφραγιδα των εις τήν φυσιογνωμίαν του κόσμου, εάν δέν έδίδαμεν σημασίαν εις τήν ανθρωπίνην αξιοπρέπειαν, τότε δά ήτο δυνατόν νά μάς πείση αυτή ή έπιχειρηματολογία ήτις βασίζεται εις τήν αρχήν ότι «όσον μεγαλύτερον εἶνε το γεῦδος τόσο εἶνε καί αποτελεσματικώτερον». Αλλά τά πράγματα δέν συνέβησαν κατ' αυ-

τόν τόν τρόπον. Ἡ Ἑλλάς τήν 28ην Ὀκτωβρίου ἔλαβε τήν ἀπόφασιν νά ζήσῃ ἐλευθέρα ἢ νά ἀποδάνῃ. Τήν ἀπόφασιν ταύτην οὐδέ κἀν τήν συνεζήτησε ἤδη ἀπό τούς πρώτους μῆνας τοῦ πολέμου. Ἡ ἀπόφασις αὕτη παραμένει ἀκόμη καί σήμερον ἰσχυρά, ὅποτε τό αὐτό πρόβλημα παρουσιάσθη πρό ἡμῶν. Καί σήμερον εἴμεθα ἀποφασισμένοι νά ζήσωμεν ἐλεύθεροι ἢ ν' ἀποδάνωμεν.

Εἴμεθα μικρός λαός ἀλλά ἔχομεν μεγάλην πεῖραν. Γνωρίζομεν ὅτι εἶνε κἀποτε ἡ μοῖρα ὠρισμένων Ἑθνῶν νά ἀντιτάσσονται πάντοτε εἰς ὠρισμένας δυνάμεις τοῦ κακοῦ. Δέν εἶνε ἡ πρώτη φορά καθ' ἣν ἡ Ἑλλάς ἐκτελεῖ τοιοῦτον προορισμόν. Οὐδεμία ἀμφιβολία ὅτι ὅπως τόν ἐξετέλεσε κατά τό παρελθόν δά τόν ἐκτελέσῃ καί σήμερον, αὔριον, πάντοτε ὁσάκις παρουσιάζεται ἡ περίστασις νά πολεμήσῃ τās δυνάμεις τοῦ κακοῦ.

Ὅταν ἤρχισαν αἱ συναδροίσεις αὗται σᾶς ἐξήγησα τούς ἠθικούς λόγους τῆς ἀποφάσεώς μας. Οἱ ἴδιοι λόγοι ἰσχύουν καί σήμερον. Πιστεύομεν ὅτι τό δίκαιον δά κατισχύσῃ ἐν τέλει. Ἡ θέλησίς μας καί ἡ πίστις μας εἰς τό δίκαιον τοῦ ἀγῶνος μας εἶνε ἰσχυρός παράγων διά τήν νίκην. Ἀλλ' ἐκτός τούτου ἔχομεν μαζῇ μας καί ἄλλους λαούς οἱ ὅποιοι ἀγωνίζονται ὑπέρ τῶν αὐτῶν ἰδεωδῶν, διά τά ὅποια καί ἡμεῖς ἀγωνιζόμεθα. Ἡ ἥρωική Γιουγκοσλαυῖα ὑπέστη ἐπίσης ἐπίδρασιν. Εἰς τούς εἰσβολεῖς ἀντέταξε τήν ἰδίαν ὑπέροχον ἀντίστασιν τήν ὁποίαν ἀντιτάξαμεν καί ἡμεῖς τήν 28ην Ὀκτωβρίου. Εἶνε παρήγορον νά πολεμᾷ κανεῖς κατά τās δυσκόλους στιγμάς μέ φίλους, μέ τούς ὁποίους μᾶς συνδέει μακρά παράδοσις φιλίας καί ἀδελφωσύνης εἴτε εἰς τά πεδία τῶν μαχῶν εἴτε εἰς τά ἔργα τῆς εἰρήνης. Ἐκτός ὅμως τῶν ἀδελφῶν μας Γιουγκοσλαύων μάχεται μεθ' ἡμῶν καί τό μέγα Ἀγγλικόν Ἔθνος τό ὅποῖον μᾶς ἐβοήθησε ἐναντίον ἐκείνων οἱ ὅποιοι ἠθέλησαν νά μᾶς ὑποδουλώσουν. Μέ τούς συμμάχους μας αὐτούς καί μέ τόν ἥρωισμόν τῶν στρατιωτῶν μας δά φέρωμεν εἰς αἴσιον πέρας τόν ἀγῶνα καί εἴμεθα βέβαιοι ὅτι δά νικήσωμεν. Σήμερα τό πρῶν ἤκουσα νά γάλλεται αὐθορμήτως ἀπό τά συγκεντρωθέντα πλήθη ὁ Ἀκάθιστος Ὕμνος. Ὅσας δυσκολίας καί ἄν ἀντιμετωπίζωμεν τώρα, δά ἔλθῃ ἡμέρα ὅπου ὅλοι οἱ ἐλεύθεροι λαοί πού ἀγωνίζονται αὐτήν τήν στιγμήν, οἱ μαρτυρικοί λαοί καί ὅλοι ὅσοι εἰς τό μέλλον δά ἔρδουν συμπαραστάται εἰς τό πλευρόν μας, ὅλοι δά ἀναπέμγουν τόν Ὕμνον αὐτόν εἰς τήν προστάτιδα Θεοτόκον.

Ὅπως σᾶς εἶπα καί ἐν ἀρχῇ, ἡ μάχη ἤρχισε εἰς τās 05.30' τῆς πρωίας, κατά τήν αὐτήν στιγμήν καθ' ἣν ὁ Πρεσβευτής τῆς Γερμανίας ἐπέδιδε τήν διακοίνωσιν εἰς τήν Α.Ε. τόν Πρωθυπουργόν κ. Κορυζῆν. Ἡ διακοίνωσις αὕτη παρέπεμπε τόν Πρωθυπουργόν τῆς Ἑλλάδος εἰς ἄλλην διακοίνωσιν ἐπιδοδεῖσαν κατά τήν αὐτήν ὥραν εἰς τόν ἐν Βερολίνῳ Πρεσβευτή τῆς Ἑλλάδος κ. Ραγκαβῆν ὑπό τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τοῦ Ράιχ. Ἦτο ἐξαιρετικῶς λεπτόν τοῦτο, ἀλλ' ἐπίσης ἐξαιρετικῶν λεπτότητα δεικνύει καί τό γεγονός ὅτι κατά τήν αὐτήν στιγμήν ἤρχιζε καί ἡ ἐπίδρασις.

Ὡς πρός τās εἰδήσεις τοῦ βορειοανατολικοῦ μετώπου καί αὐτοί οἱ Γερμανοί εἰς τό ἀνακοινωθέν των λέγουν ὅτι συνήντησαν πείσμονα ἀντίστασιν

ἐκ μέρους τῶν Ἑλλήνων. Ἀπό τῆς πρωίας σήμερον ἡ μεγαλυτέρα ἐποποιία τῆς Ἑλλάδος γράφεται εἰς τὰς δέλτους τῆς ἱστορίας. Πρὸ τοῦ ἡρωισμοῦ τῶν στρατιωτῶν μας ὠχρίᾳ καὶ αὐτός ὁ πατροπαράδοτος καὶ μέχρι τοῦδε ἡρωισμός τῶν Ἑλλήνων ὁσάκις ὑπερασπίζονται τό πάτριον ἔδαφος. Μαχόμεθα ἐναντίον δυνάμεων δεκάκις μεγαλυτέρων καὶ ἐναντίων μηχανικῶν μέσων ἑκατοντάκις ἀνωτέρων. Οἱ Ἕλληνες ἀνδίστανται σταθερῶς. Τὰ πτώματα τῶν εἰσβολέων συσσωρεύονται πρὸ τῶν γραμμῶν μας. Οἱ Γερμανοὶ δέν μποροῦν νά προχωρήσουν, ἐνῶ τὰ γερμανικά ἀεροπλάνα μαίνονται ὑπεράνω τῶν γραμμῶν μας.

Συνδιασκευεις – Σεμιναρια

1. Από 11 έως 13 Απριλίου 1986 θα γίνει Ετήσια Συνδιάσκεψη του R.C.N. Research Society.

Όσες ενδιαφέρονται να παρουσιάσουν ερευνητικές εργασίες στην παραπάνω συνδιάσκεψη, η διάρκεια των οποίων μπορεί να είναι 20 ή 30 ή 40 λεπτά θα πρέπει να στείλουν περίληψη της εργασίας έως 25 Οκτωβρίου 1985, στην

Mrs Thomas Ckeighley
 Research Society
 Royal College of Nursing
 20 Covendis & Square
 London
 W1M OAB

2. **Διεθνή Νοσηλευτικά Σεμινάρια**

- 2.1. Από 1 έως 17 Μαΐου 1986 θα γίνει στην Αυστραλία και Νέα Ζηλανδία Σεμινάριο με θέμα «A Cross Cultural Approach to the study of Nursing Phenomenon»

- 2.2. Από 15 έως 29 Μαΐου 1986 θα γίνει στην Ιταλία Νοσηλευτικό Σεμινάριο με θέμα «Οι εφαρμογές των Computers στη Νοσηλευτική»

Οι ενδιαφερόμενοι να παρακολουθήσουν τα παραπάνω Σεμινάρια να επικοινωνήσουν με την

Mary J Mills
 Professional Nursing Seminars
 777 N. Michigan Ave.,
 Suite 2307,
 Chicago, Il. 60611, U.S.A.
 Τηλ. (313) 943 - 8964

Πληροφορίες για τα θέματα που θα αναπτυχθούν στο κάθε Σεμινάριο μπορείτε να πάρετε από τα γραφεία του Ε.Σ.Δ.Ν.Ε.

- 2.3. Στη Χάγη της Ολλανδίας θα γίνει η Β' Διεθνής Συνδιάσκεψη «Intensive Care Nursing» από 26 έως 30 Αυγούστου 1986.

Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε στον American Association of Critical-Care Nurses one Civic Plaza, Newport Beach, C.A. 92660, U.S.A.

Τηλ. (714) 644-9310

Telex. 296937 AACN U.R.